SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

MEMORIAL DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

Mardi, 24 juin 1884. Nr. 31. Dinstag, 24. Juni 1884.

Arrêté du 14 juin 1884, portant répartition des subsides en faveur de l'instruction primaire pour l'année scolaire 1884—1885.

Le Directeur général de l'Intérieur ;

Vu l'art. 49 de la loi du 20 avril 1881, sur l'organisation de l'enseignement primaire;

Vu l'arrêté du Conseil de Gouvernement, du 8 juillet 1845, N° 7241*bis*, déterminant les principes uniformes d'après lesquels doivent être répartis les subsides accordés par l'État aux communes qui ne peuvent pourvoir intégralement aux besoins de l'instruction primaire, arrêté approuvé par disposition souveraine du 16 du même mois, N° 1476 ;

Vu également l'art. 16 de la loi du 6 juillet 1876, sur les traitements du personnel enseignant des écoles primaires, déterminant les proportions dans lesquelles l'État interviendra dans la dépense de la majoration des traitements communaux du personnel enseignant ensuite de la loi précitée du 6 juillet;

Vu l'art. 177 du budget des dépenses pour l'exercice 1884, et l'arrêté royal grand-ducal du 28 décembre 1883, concernant l'exécution de ce budget ;

Vu les avis des autorités qui ont été entendues pour la répartition des subsides à allouer pour l'année scolaire 1884 à 1885 en faveur des écoles primaires ;

Beschluß vom 14. Juni 1884, betreffend die Vertheilung der Subsidie zum Besten des Primär-Unterrichtes für's Schuljahr 1884—1885.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht des Art. 49 des Gesetzes vom 20. April 1881, über die Organisation des Primär-Unterrichtes ;

Nach Einsicht des durch Königl.-Großh. Verfügung vom 16. Juli 1845 genehmigten Beschlusses des Regierungs-Collegiums vom 8. desselben Monats über die gleichmäßigen Grundsätze, wonach die vom Staate denjenigen Gemeinden, welche den Bedürfnissen des Unterrichtes nicht vollständig nachkommen können, bewilligten Subsidie vertheilt werden sollen ;

Nach Einsicht des Art. 16 des Gesetzes vom 6. Juli 1876 über die Gehälter des Lehrerpersonals der Primärschulen, wodurch das Verhältniß bestimmt wird, gemäß welchem der Staat sich an den durch die Erhöhung der Gehälter des Lehrerpersonals bedingten Ausgaben in Folge des obenerwähnten Gesetzes vom 6. Juli zu betheiligen hat;

Nach Einsicht des Art. 177 des Ausgaben-Budgets von 1884, sowie des Königl.-Großh. Beschlusses vom 28. December 1883, die Ausführung besagten Budgets betreffend ;

Nach Einsicht der Gutachten der Behörden, welche über die Vertheilung der für's Schuljahr 1884—1885 zum Besten der Primärschulen zu bewilligenden Subsidie vernommen worden sind ;

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrête:

Art. 1er. Les subsides mentionnés aux colonnes 5, 6 et 7 de l'état qui fait suite au présent arrêté, sont accordés en faveur de l'instruction primaire aux localités dénommées à la 2e colonne du dit état.

Art. 2. Si les sommes allouées aux budgets communaux et par les délibérations d'organisation des écoles pour les dépenses de l'instruction primaire de l'année scolaire de 1883—1884 n'étaient pas employées à ces fins, les sommes portées à la 5e et à la 7e colonnes de l'état seraient réduites d'une somme égale à celle dont il n'aurait pas été fait l'emploi voulu.

Les subsides figurant à la 6e colonne ne seront pas liquidés, s'ils ne sont employés à la destination en vue de laquelle ils sont accordés.

Art. 3. Les subsides dont s'agit au présent arrêté sont imputables sur l'art. 177 du budget des dépenses pour 1884 et seront liquidés au profit du collége des bourgmestre et échevins des communes intéressées.

Art. 4. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 14 juin 1884.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. Kirpach.

Nach Berathung der Regierung im Conseil;

Beschließt:

Art. 1. Die in den Spalten 5, 6 und 7 nachstehenden Etats angeführten Subside sind zum Besten des Primär-Unterrichtes den in der 2. Spalte des Etats genannten Ortschaften bewilligt.

Art. 2. Falls die durch die Communal-Budgets und die Berathungen über die Organisation der Schulen zur Bestreitung der Kosten des Primär-Unterrichtes während 1883—1884 bewilligten Summen nicht zu besagtem Zwecke verwendet würden, sollen die Subside der 5. und 7. Spalte um eine Summe, welche derjenigen gleichkommt, die nicht zum vorgeschriebenen Zwecke verwendet worden, vermindert werden.

Die in der 6. Spalte erwähnten Subside werden nicht liquidirt, falls sie nicht zu dem Zwecke, wozu sie bestimmt sind, verwendet werden.

Art. 3. Die Subside, von welchen dieser Beschluß handelt, sollen auf Art. 177 des Ausgaben-Budgets von 1884 verrechnet werden und zur Zahlung an die Bürgermeister und Schöffen der betreffenden Gemeinden angewiesen werden.

Art. 4. Gegenwärtiger Beschluß soll ins „Memorial" eingerückt werden.

Luxemburg den 14. Juni 1884.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

CANTONS et COMMUNES.	LOCALITÉS où les écoles sont établies.	Classification des écoles pour lesquelles les communes ne peuvent pourvoir intégralement aux besoins de l'instruction primaire.	NOMBRE des élèves.	MONTANT du subside alloué d'après les principes uniformes de l'arrêté du 8 juillet 1845.	pour que les écoles puissent être convenablement organisées.*)	en vertu de l'art. 16 du 6 juillet 1876.
1	2	3	4	5	6	7
Capellen.						
Bascharage.	Bascharage. . . .	»	105	»	»	52 »
	Hautcharage . . .	»	66	»	»	»
	Linger	»	23	»	»	30 »
Clemency.	Clemency	»	117	»	»	75 »
	Fingig	»	28	»	»	15 »
Dippach.	Bettange	3	27	54 »[1]	»	»
	Dippach	»	64	»	50 »	»
	Schouweiler . . .	»	57	»	100 »	15 »
Garnich.	Dahlem.	2	21	63 »[1]	»	»
	Garnich.	3	101	202 »[1]	»	214 »
	Hivange.	2	29	87 »[1]	25 »	78 »
	Kahler	4	35	35 »[2]	50 »	30 »
Hobscheid.	Eischen.	»	189	»	»	142 »
	Hobscheid	»	170	»	»	129 »
Kehlen.	Kehlen	4	129	129 »[3]	»	55 »
	Keispelt	»	62	»	50 »	45 »
	Meispelt	»	29	»	»	30 »
	Nospelt.	3	126	252 »[3]	»	179 »
	Olm.	2	10	30 »[3]	»	»
Kœrich.	Gœblange	»	62	»	»	35 »
	Gœtzingen. . . .	»	31	»	»	»
	Kœrich	4	131	131 »[2]	100 »	152 »
Kopstal.	Kopstal.	»	138	»	»	132 »
Mamer.	Cap	2	23	69 »[1]	75 »	»
	Holzem.	3	65	130 »[1]	»	18 »
	Mamer	»	204	»	»	45 »

*) NB. Les chiffres figurant à la 6e colonne sont alloués à charge de maintenir l'organisation actuelle des écoles et sont à déduire, de même que ceux figurant à la dernière colonne, de la totalité des traitements.

Les petits chiffres dont les subsides de la 5e colonne sont affectés ont les significations suivantes :

1) Imputable sur les revenus communaux. — 2) Imputable sur les frais incombant aux parents des élèves. — 3) Imputable sur la totalité du traitement. — 4) Imputable deux tiers sur les revenus communaux et un tiers sur les frais incombant aux parents des élèves. — 5) Imputable un tiers sur les revenus communaux et deux tiers sur les frais incombant aux parents des élèves.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Septfontaines.	Greisch.	2	23	69 »[2]	50 »	80 »
	Roodt	3	15	30 »[2]	50 »	30 »
	Septfontaines . . .	3	86	172 »[3]	125 »	90 »
Steinfort.	Bettingen	2	50	150 »[1]	25 »	97 »
	Gras.	2	11	33 »[1]	100 »	70 »
	Hagen	4	33	33 »[1]	50 »	11 »
	Steinfort	3	66	132 »[1]	»	114 »
Esch-sur-l'Alzette.						
Bettembourg.	Abweiler	2	10	30 »[2]	50 »	88 »
	Bettembourg . . .	»	130	»	»	»
	Huncherange . . .	2	63	189 »[1]	»	»
Differdange.	Differdange . . .	»	143	»	»	»
	Niederkorn . . .	»	134	»	»	»
	Oberkorn	4	46	46 »[1]	»	»
Dudelange.	Budersberg . . .	3	28	56 »[2]	50 »	15 »
	Burange	4	33	53 »[2]	50 »	15 »
	Dudelange. . . .	4	206	206 »[3]	75 »	75 »
Esch-sur-l'Alzette.	Esch-s.-l'Alzette. .	»	936	»	800 »	»
Frisange.	Aspelt	4	65	65 »[2]	»	148 »
	Frisange	2	47	141 »[2]	50 »	108 »
	Hellange	4	30	30 »[2]	»	»
Kayl.	Kayl.	»	177	»	100 »	130 »
	Rumelange . . .	»	287	»	150 »	97 »
	Tetange.	»	95	»	50 »	94 »
Leudelange.	Leudelange . . .	»	101	»	»	»
Mondercange.	Bergem.	4	43	43 »[1]	75 »	»
	Mondercange . . .	4	94	94 »[1]	50 »	»
	Pontpierre. . . .	4	27	27 »[1]	50 »	»
Pétange.	Lamadelaine . . .	4	72	72 »[3]	»	»
	Pétange.	4	122	122 »[3]	50 »	43 »
	Rodange	»	151	»	»	57 »
Reckange.	Ehlange	4	29	29 »[3]	»	»
	Limpach	»	30	»	»	»
	Reckange	3	57	114 »[1]	75 »	70 »
	Rœdgen	»	17	»	»	61 »

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Rœser.	Bivange.	»	42	»	»	»
	Livange.	2	23	69 »[3]	50 »	»
	Peppange	»	31	»	»	»
	Rœser	»	75	»	75 »	7 »
Sanem	Belvaux.	4	100	100 »[1]	»	136 »
	Ehlerange	4	6	6 »[1]	50 »	48 »
	Sanem	4	37	37 »[1]	50 »	»
	Solœuvre	4	57	57 »[1]	50 »	49 »
Schifflange.	Schifflange. . . .	»	166	»	125 »	86 »
Luxembourg.						
Bertrange.	Bertrange	»	184	»	»	100 »
Contern.	Contern.	»	50	»	100 »	32 »
	Medingen	3	33	66 »[2]	50 »	»
	Moutfort	3	53	106 »[2]	»	20 »
	Oetrange	4	48	48 »[1]	50 »	8 »
Eich.	Dommeldange . .	3	104	208 »[3]	»	»
	Eich.	1	269	1076 »[3]	»	»
	Kirchberg	1	92	368 »[3]	»	144 »
	Neudorf	2	177	531 »[3]	»	335 »
	Weimerskirch . .	1	178	712 »[3]	50 »	349 »
Hamm.	Hamm	1	171	684 »[3]	»	»
	Pulfermühl . . .	1	54	216 »[3]	»	63 »
Hesperange.	Alzingen	3	49	98 »[3]	75 »	»
	Fentange	»	30	»	»	»
	Hesperange . . .	3	123	246 »[3]	»	36 »
	Itzig.	»	136	»	50 »	132 »
Hollerich.	Bonnevoie	3	293	586 »[3]	150 »	418 »
	Cessingen	»	62	»	»	»
	Hollerich	2	279	837 »[3]	»	533 »
	Merl.	1	72	288 »[3]	50 »	»
Luxembourg.	Luxembourg . . .	»	2180	»	1500 »	»
Niederanven.	Ernster.	3	33	66 »[2]	75 »	»
	Hostert.	3	123	246 »[2]	100 »	173 »
	Niederanven . . .	»	55	»	50 »	37 »
	Senningen	3	67	134 »[2]	100 »	37 »
Rollingergrund.	Septfontaines. . .	1	303	1212 »[3]	25 »	»

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Sandweiler.	Sandweiler . . .	»	159	»	»	103 »
Schuttrange.	Munsbach	»	43	»	»	68 »
	Schrassig	2	16	48 »[3]	»	»
	Schuttrange . . .	»	81	»	»	90 »
Steinsel.	Heisdorf	2	60	180 »[2]	50 »	69 »
	Steinsel.	»	144	»	»	54 »
Strassen.	Strassen	»	194	»	»	81 »
Walferdange.	Walferdange . . .	»	124	»	»	44 »
Weiler-la-Tour.	Hassel	»	29	»	»	»
	Syren	3	45	90 »[2]	»	43 »
	Weiler-la-Tour . .	3	57	114 »[3]	100 »	67 »
Mersch.						
Berg.	Berg.	2	70	210 »[3]	25 »	33 »
Bissen.	Bissen	»	165	»	»	35 »
Bœvange.	Bœvange	3	45	90 »[3]	150 »	82 »
	Brouch	3	61	122 »[2]	150 »	115 »
	Buschdorf	»	15	»	»	60 »
	Grevenknop . . .	3	16	32 »[2]	125 »	15 »
Fischbach.	Angelsberg . . .	2	28	84 »[3]	125 »	»
	Fischbach	»	78	»	»	»
	Schoos	3	25	50 »[3]	75 »	18 »
Heffingen.	Heffingen	3	100	200 »[2]	100 »	170 »
	Reuland	3	41	82 »[2]	50 »	4 »
Lorochette	Ernzen	2	22	66 »[3]	»	30 »
	Larochette. . . .	2	167	501 »[3]	»	321 »
Lintgen.	Gosseldange . . .	»	19	»	»	60 »
	Lintgen.	»	148	»	»	100 »
Lorentzweiler.	Blaschette	»	21	»	»	7 »
	Bofferdange . . .	»	68	»	»	45 »
	Hunsdorf	4	41	41 »[3]	»	2 »
	Lorentzweiler. . .	»	90	»	»	139 »
ersch.	Beringen	»	37	»	»	»
	Mersch	»	149	»	»	149 »
	Mœsdorf	»	47	»	»	5 »
	Pettingen	1	18	72 »[2]	50 »	»

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Mersch (suite).	Reckingen. . . .	»	51	»	»	30 »
	Rollingen	»	52	»	»	30 »
	Schœnfels	1	39	156 »[2]	75 »	»
Nommern.	Cruchten	4	48	48 »[2]	»	»
	Nommern	3	44	88 »[3]	100 »	»
	Oberglabach . . .	2	21	63 »[3]	»	»
	Schrondweiler . .	»	25	»	»	»
Tuntingen.	Hollenfels	2	57	171 »[3]	»	30 »
	Tuntingen	»	51	»	50 »	42 »
Clervaux.						
Asselborn.	Asselborn	1	86	344 »[2]	»	48 »
	Biwisch.	1	23	92 »[2]	125 »	126 »
	Boxhorn	1	73	292 »[2]	50 »	94 »
	Rumlange	1	26	104 »[2]	100 »	61 »
	Sassel	1	14	56 »[2]	50 »	106 »
	Stockem	1	13	52 »[2]	75 »	88 »
Basbellain.	Basbellain	2	51	153 »[2]	»	144 »
	Hautbellain . . .	2	49	147 »[2]	»	111 »
	Huldange	1	21	84 »[2]	75 »	80 »
	Troisvierges . . .	2	159	477 »[2]	»	265 »
	Wilwerdange . . .	1	52	208 »[2]	»	75 »
Bœvange.	Bœvange	2	51	153 »[2]	»	85 »
	Donnange	1	53	212 »[2]	»	66 »
	Hamiville	1	34	136 »[2]	»	53 »
	Lullange	1	22	88 »[2]	»	43 »
	Troine	2	52	156 »[2]	»	89 »
Clervaux.	Clervaux	2	82	246 »[3]	»	»
	Eselborn	1	20	80 »[3]	100 »	61 »
	Reiler	1	16	64 »[3]	»	69 »
	Urspelt	1	9	36 »[3]	100 »	124 »
	Weicherdange . .	2	45	135 »[3]	50 »	47 »
Consthum.	Consthum	2	36	108 »[3]	»	»
	Holsthum	1	37	148 »[3]	»	55 »
Hachiville.	Hachiville	2	48	144 »[3]	50 »	»
	Hoffelt	2	47	141 »[3]	»	71 »
Heinerscheid.	Fischbach	1	26	104 »[2]	»	46 »
	Heinerscheid . . .	3	75	150 »[3]	50 »	217 »

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Heinerscheid (suite).	Hupperdange . . .	2	50	150 »²	» »	57 »
	Kalborn.	1	16	64 »²	125 »	48 »
	Lieler	1	42	168 »²	50 »	61 »
Hosingen.	Bockholtz	1	16	64 »²	75 »	136 »
	Dorscheid	1	10	40 »²	50 »	64 »
	Hosingen	»	116	»	200 »	» »
	Neidhausen . . .	1	15	60 »²	100 »	80 »
	Rodershausen . .	1	25	100 »²	100 »	64 »
	Untereisenbach . .	1	49	196 »²	» »	108 »
	Walhausen. . . .	1	63	252 »²	75 »	81 »
Munshausen.	Drauffelt	1	26	104 »²	75 »	» »
	Marnach	4	78	78 »²	» »	304 »
	Munshausen . . .	2	37	111 »³	50 »	55 »
	Roder	2	20	60 »³	» »	61 »
	Siebenaler. . . .	1	14	56 »²	50 »	59 »
Weiswampach.	Beiler	1	38	152 »²	» »	» »
	Binsfeld	1	64	256 »²	» »	21 »
	Holler	1	35	140 »²	50 »	» »
	Weiswampach . .	3	97	194 »²	» »	43 »
Diekirch.						
Bastendorf.	Bastendorf. . . .	»	62	»	» »	22 »
	Brandenbourg. . .	1	75	300 »²	150 »	108 »
	Landscheid . . .	2	23	69 »²	50 »	» »
	Tandel	1	12	48 »²	» »	42 »
Bettendorf.	Bettendorf. . . .	3	98	196 »²	50 »	100 »
	Gilsdorf.	3	107	214 »²	» »	125 »
	Mœstroff	2	41	123 »²	» »	26 »
Bourscheid.	Bourscheid. . . .	2	62	186 »²	» »	107 »
	Kehmen.	1	46	184 »²	» »	67 »
	Lipperscheid . . .	1	20	80 »²	» »	» »
	Michelau	1	62	248 »²	25 »	82 »
	Schlindermanderscheid. .	1	57	228 »²	50 »	115 »
	Welscheid	1	24	96 »²	50 »	29 »
Diekirch.	Diekirch	»	393	»	400 »	» »
Ermsdorf.	Eppeldorf	3	57	114 »²	» »	78 »
	Ermsdorf	3	36	72 »²	» »	45 »
	Stegen	»	32	»	» »	» »

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Erpeldange.	Erpeldange . . .	2	65	195 »[2]	50 »	81 »
	Ingeldorf	»	21	»	»	44 »
Ettelbruck.	Burden	»	15	»	»	140 »
	Ettelbruck. . . .	»	411	»	650 »	855 »
Feulen.	Feulen-bas . . .	3	116	232 »[2]	»	129 »
	Feulen-haut . . .	3	43	86 »[2]	50 »	»
Fouhren.	Bettel	»	20	»	100 »	»
	Fouhren	»	32	»	100 »	30 »
	Longsdorf	3	12	24 »[2]	50 »	50 »
Hoscheid.	Dickt	1	31	124 »[2]	125 »	»
	Hoscheid	2	95	285 »[2]	»	294 »
Medernach.	Medernach. . . .	»	134	»	»	73 »
Mertzig.	Mertzig-bas . . .	3	139	278 »[3]	50 »	313 »
Putscheid.	Bivels	1	32	128 »[2]	100 »	70 »
	Gralingen	1	30	120 »[2]	100 »	51 »
	Merscheid	1	36	144 »[2]	»	»
	Nachtmanderscheid .	1	9	36 »[2]	75 »	54 »
	Stolzembourg. . .	1	53	212 »[2]	50 »	124 »
	Weiler	1	18	72 »[2]	75 »	136 »
Reisdorf.	Bigelbach	»	16	»	»	84 »
	Hœsdorf	»	22	»	»	30 »
	Reisdorf	»	53	»	»	32 »
Schieren.	Schieren	»	118	»	»	55 »
Vianden.	Vianden	»	206	»	100 »	302 »
Redange.						
Arsdorf.	Arsdorf.	3	89	178 »[2]	25 »	201 »
	Bilsdorf.	3	23	46 »[1]	50 »	»
Beckerich.	Beckerich	»	111	»	75 »	171 »
	Elvange.	»	78	»	75 »	42 »
	Nœrdange	»	24	»	75 »	»
	Oberpallen. . . .	3	38	76 »[1]	75 »	»
Bettborn.	Bettborn	3	170	340 »[3]	100 »	121 »
	Reimberg	»	42	»	»	35 »
Bigonville.	Bigonville	»	100	»	75 »	138 »
Ell.	Colpach-bas . . .	3	11	22 »[1]	»	39 »
	Ell	3	66	132 »[1]	»	»

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Ell (suite).	Petit-Nobressart . .	3	14	28 »[1]	50 »	30 »
	Roodt	»	38	»	75 »	47 »
Folschette.	Folschette	3	97	194 »[1]	»	260 »
	Hostert	3	23	46 »[2]	»	»
	Rambrouch . . .	3	117	234 »[2]	100 »	216 »
Grosbous.	Dellen	2	26	78 »[2]	75 »	»
	Grosbous	»	60	»	»	96 »
Perlé.	Holtz	»	65	»	»	54 »
	Martelange-Rombach.	3	6	12 »[2]	»	»
	Perlé	»	104	»	75 »	117 »
	Wolwelange . . .	2	44	132 »[1]	50 »	41 »
Redange.	Lannen	2	27	81 »[2]	50 »	52 »
	Nagem	2	42	126 »[2]	100 »	»
	Niederpallen . . .	4	24	24 »[1]	100 »	50 »
	Ospern	3	62	124 »[1]	75 »	81 »
	Redange	4	75	75 »[1]	»	300 »
Sæul.	Calmus	»	15	»	»	61 »
	Sæul.	»	57	»	»	65 »
	Schwebach. . . .	2	18	54 »[2]	»	60 »
Useldange.	Everlange	4	63	63 »[1]	50 »	70 »
	Rippweiler. . . .	3	23	46 »[2]	50 »	»
	Schandel	3	23	46 »[2]	50 »	»
	Useldange	4	79	79 »[2]	100 »	90 »
Vichten.	Michelbouch . . .	1	13	52 »[2]	50 »	93 »
	Vichten.	2	104	312 »[3]	75 »	188 »
Wahl.	Buschrodt	2	51	153 »[2]	100 »	59 »
	Grevels.	1	29	116 »[2]	200 »	»
	Heispelt	1	9	36 »[2]	100 »	63 »
	Kuborn	1	16	64 »[2]	150 »	60 »
	Wahl	3	48	96 »[2]	50 »	52 »
Wiltz.						
Alscheid.	Alscheid	1	6	24 »[2]	100 »	24 »
	Kautenbach . . .	2	52	156 »[2]	100 »	15 »
	Mercols.	1	8	32 »[2]	100 »	23 »
Boulaide.	Baschleiden . . .	2	47	141 »[3]	»	»
	Boulaide	2	50	150 »[3]	50 »	»
	Surré	3	56	112 »[3]	»	17 »

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Esch-sur-la-Sûre.	Esch-sur-Sûre . .	1	79	316 »²	50 »	147 »
Eschweiler.	Erpeldange . . .	2	21	63 »³	75 »	64 »
	Eschweiler. . . .	1	44	176 »²	75 »	43 »
	Knaphoscheid. . .	1	28	112 »²	50 »	56 »
	Selscheid	2	21	63 »²	75 »	27 »
Gœsdorf.	Bockholtz	2	11	33 »²	75 »	138 »
	Buderscheid . . .	1	17	68 »²	150 »	154 »
	Dahl.	1	58	232 »³	50 »	114 »
	Gœsdorf	2	45	135 »³	75 »	»
	Nocher	1	36	144 »³	50 »	49 »
Harlange.	Harlange	3	99	198 »³	»	50 »
	Tarchamps. . . .	3	53	106 »²	»	60 »
Heiderscheid.	Eschdorf	3	129	258 »²	50 »	365 »
	Fond de Heiderscheid.	1	28	112 »²	100 »	»
	Heiderscheid . . .	3	57	114 »³	75 »	145 »
	Merscheid	2	20	60 »³	50 »	59 »
	Tadler	1	21	84 »²	75 »	58 »
Mecher.	Bavigne.	1	70	280 »²	»	84 »
	Kaundorf	1	52	208 »²	50 »	183 »
	Lieffrange	1	16	64 »²	100 »	58 »
	Mecher	1	14	56 »²	75 »	82 »
	Nothum.	1	26	104 »²	50 »	»
Neunhausen.	Insenborn	1	51	204 »²	75 »	225 »
	Neunhausen . . .	1	14	56 »²	75 »	60 »
Oberwampach.	Allerborn	1	16	64 »²	50 »	25 »
	Brachtenbach . . .	1	49	196 »²	»	55 »
	Derenbach	1	17	68 »²	100 »	78 »
	Niederwampach . .	1	50	200 »²	50 »	41 »
	Oberwampach. . .	1	49	196 »²	50 »	43 »
Wiltz.	Wiltz	»	577	»	300 »	2237 »
Wilwerwiltz.	Enscherange . . .	2	62	186 »²	50 »	70 »
	Lellingen	2	38	114 »²	»	»
	Pintsch	1	42	168 »²	50 »	67 »
	Wilwerwiltz . . .	2	36	108 »²	50 »	»
Winseler.	Berlé	2	19	57 »²	75 »	51 »
	Doncols.	2	32	96 »²	50 »	»
	Grummelscheid . .	1	20	80 »²	50 »	56 »

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Winseler (suite).	Nœrtrange.	3	39	78 »[2]	75 »	»
	Winseler	3	22	44 »[2]	50 »	42 »
Echternach.						
Beaufort.	Beaufort	2	196	588 »[3]	»	210 »
	Dillingen	»	17	»	50 »	15 »
Bech.	Bech.	4	68	68 »[3]	»	82 »
	Hemsthal	4	28	28 »[3]	50 »	»
	Hersberg	1	42	168 »[3]	50 »	47 »
	Rippig	2	17	51 »[3]	50 »	92 »
Berdorf.	Berdorf.	»	126	»	»	30 »
Consdorf.	Breidweiler	»	36	»	»	24 »
	Consdorf	»	180	»	»	249 »
	Scheidgen	»	42	»	»	20 »
Echternach.	Echternach	»	469	»	»	1650 »
Mompach.	Born.	2	33	99 »[3]	75 »	19 »
	Herborn	»	29	»	»	»
	Mœrsdorf	2	43	129 »[3]	75 »	20 »
	Mompach	»	20	»	»	60 »
Rosport.	Dickweiler.	»	27	»	»	»
	Girst	1	16	64 »[2]	100 »	45 »
	Hinckel.	»	22	»	»	30 »
	Osweiler	»	76	»	»	112 »
	Rosport.	»	90	»	»	176 »
	Steinheim	»	27	»	»	»
Waldbillig.	Christnach.	2	52	156 »[2]	100 »	150 »
	Haller	1	49	196 »[2]	25 »	54 »
	Waldbillig.	1	69	276 »[2]	100 »	62 »
Grevenmacher.						
Betzdorf.	Berg.	»	16	»	»	30 »
	Betzdorf	»	25	»	»	»
	Mensdorf	»	106	»	»	125 »
	Olingen.	»	46	»	»	31 »
	Roodt	3	45	90 »[3]	75 »	56 »
Biwer.	Biwer	»	46	»	25 »	183 »
	Boudeler	3	39	78 »[1]	150 »	34 »
	Wecker.	»	18	»	50 »	41 »

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Flaxweiler.	Beyren	1	66	264 »[2]	150 »	53 »
	Flaxweiler. . . .	»	64	»	»	83 »
	Gostingen	3	80	160 »[3]	125 »	69 »
	Niederdonven. . .	3	58	116 »[3]	100 »	46 »
	Oberdonven . . .	»	25	»	»	»
Grevenmacher.	Grevenmacher . .	»	270	»	»	284 »
Junglister.	Altlinster	1	19	76 »[3]	150 »	54 »
	Bourglinster . . .	1	91	364 »[3]	150 »	137 »
	Eisenborn	»	23	»	»	»
	Godbrange. . . .	1	44	176 »[1]	50 »	74 »
	Graulinster . . .	1	10	40 »[3]	200 »	52 »
	Imbringen. . . .	1	15	60 »[4]	»	100 »
	Junglinster . . .	2	114	342 »[4]	150 »	212 »
Manternach.	Berbourg	3	92	184 »[4]	50 »	81 »
	Lellig	4	23	23 »[3]	50 »	»
	Manternach . . .	»	60	»	»	17 »
	Munschecker . . .	4	15	15 »[2]	100 »	35 »
Mertert.	Mertert.	»	114	»	»	78 »
	Wasserbillig . . .	»	103	»	150 »	165 »
Rodenbourg.	Beidweiler. . . .	»	27	»	»	22 »
	Eschweiler . . .	»	22	»	»	15 »
	Gonderange . . .	1	56	224 »[3]	75 »	57 »
	Rodenbourg . . .	»	27	»	»	15 »
Wormeldange.	Ahn.	»	46	»	»	61 »
	Ehnen	4	73	73 »[1]	100 »	52 »
	Machtum	2	56	168 »[1]	»	45 »
	Oberwormeldange .	4	40	40 »[1]	50 »	15 »
	Wormeldange. . .	»	116	»	»	79 »
Remich.						
Bous.	Bous.	»	67	»	100 »	67 »
	Erpeldange . . .	3	64	128 »[2]	»	24 »
	Rolling-Assel. . .	3	43	86 »[2]	»	8 »
Burmerange.	Burmerange . . .	2	30	90 »[1]	75 »	44 »
	Elvange.	4	32	32 »[1]	»	30 »
	Emerange	1	7	28 »[1]	150 »	49 »
Dalheim.	Dalheim	»	140	»	»	138 »
	Filsdorf.	»	34	»	»	»
	Welfrange. . . .	»	22	»	»	»

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7
Lenningen.	Canach	»	143	»	»	87 »
	Lenningen. . . .	»	60	»	50 »	52 »
Mondorf-les-Bains.	Altwies.	2	45	135 »[3]	»	52 »
	Ellange.	2	36	108 »[3]	»	30 »
	Mondorf-les-Bains .	2	51	153 »[3]	100 »	82 »
Remerschen.	Remerschen . . .	»	87	»	»	82 »
	Schengen	»	38	»	»	7 »
	Wintrange. . . .	»	37	»	»	»
Remich.	Remich.	»	247	»	»	143 »
Stadtbredimus.	Greiveldange . . .	4	60	60 »[5]	150 »	73 »
	Stadtbredimus . .	»	88	»	100 »	65 »
Waldbredimus.	Trintange	4	45	45 »[2]	50 »	97 »
	Waldbredimus . .	1	42	168 »[2]	75 »	26 »
Wellenstein.	Bech-Kleinmacher .	3	83	166 »[1]	»	23 »
	Schwebsingen. . .	3	50	100 »[2]	»	19 »
	Wellenstein . . .	3	80	160 »[4]	100 »	50 »

Arrêté du 14 juin 1884, portant répartition des subsides en faveur des écoles primaires supérieures pour 1883–1884.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;

Vu l'art. 180 du budget des dépenses pour l'exercice 1884 et l'arrêté royal grand-ducal du 28 décembre 1883 concernant l'exécution de ce budget;

Après délibération du Gouvernement réuni en conseil;

Arrête:

Art. 1er. Les subsides suivants sont accordés pour l'année courante en faveur de l'enseignement primaire supérieur, savoir:

1° à la commune de Larochette. frs. 1900
2° à la ville de Luxembourg. . » 400
3° à la ville de Remich . . . » 2500
4° à la ville de Vianden . . . » 1000
5° à la ville de Wiltz . . . . » 2000

Art. 2. Ces subsides seront liquidés immédiatement sur le crédit figurant à l'art. 180 du

Beschluß vom 14. Juni 1884, betreffend die Vertheilung der Subside zum Besten der Oberprimärschulen fürs Schuljahr 1883–84.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht des Art. 180 des Ausgaben-Büdgets von 1884 und des Kgl.-Großh. Beschlusses vom 28. December 1883, die Vollziehung dieses Büdgets betreffend;

Nach Berathung der Regierung im Conseil;

Beschließt:

Art. 1. Zu Gunsten des höhern Primär-Unterrichtes werden für's laufende Schuljahr nachstehende Subsidien bewilligt:

1° der Gemeinde Fels . . . Fr. 1900
2° der Stadt Luxemburg . . . „ 400
3° der Stadt Remich . . . . „ 2500
4° der Stadt Vianden . . . . „ 1000
5° der Stadt Wiltz . . . . . „ 2000.

Art. 2. Diese Subside werden sofort auf Art. 180 des Ausgaben-Büdgets von 1884 zu

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

budget des dépenses pour 1884, au profit du collége des bourgmestre et échevins des communes intéressées.

Art. 3. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 14 juin 1884.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. Kirpach.

Avis. — Administration de l'enregistrement et des domaines.

Par arrêté royal grand-ducal du 10 de ce mois, MM. J.-Fr.-Ph. *Alzin* de Rodange et J.-N.-E. *Molitor* de Wiltz, ont été nommés surnuméraires dans l'administration de l'enregistrement et des domaines.

Luxembourg, le 16 juin 1884.

Le Directeur général des finances.
M. Mongenast.

Avis. — Justice.

Par délibération prise en assemblée générale le 16 juin courant, le tribunal d'arrondissement de Luxembourg a décidé qu'à partir du 23 du dit mois jusqu'à la fin de l'année judiciaire, il sera tenu, en outre des deux audiences correctionnelles ordinaires fixées au mardi et jeudi, une troisième audience correctionnelle extraordinaire le lundi de chaque semaine.

Luxembourg, le 21 juin 1884.

Le Directeur général de la justice,
Paul Eyschen.

Avis. — Postes et télégraphes.

Il résulte d'une communication du conseil fédéral suisse du 9 de ce mois, que le gouvernement de la Turquie a déclaré adhérer dès le 1er août prochain à l'arrangement conclu à Paris le 1er juin 1878 pour l'échange des lettres avec valeurs déclarées.

Luxembourg, le 18 juin 1884.

Le Directeur général des finances,
M. Mongenast.

Gunsten des Collegiums der Bürgermeister und Schöffen der betreffenden Gemeinden liquidirt.

Art. 3. Gegenwärtiger Beschluß soll in's „Memorial" eingerückt werden.

Luxemburg den 14. Juni 1884.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Bekanntmachung. — Einregistrierungs- und Domänen-Verwaltung.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 10. d. Mts. sind die HH. J. Fr. Ph. Alzin von Rodingen und J. N. E. Molitor von Wiltz zu Supernumeraren der Einregistrierungs- und Domänen-Verwaltung ernannt worden.

Luxemburg den 16. Juni 1884.

Der General-Director der Finanzen,
M. Mongenast.

Bekanntmachung. — Justiz.

Nach Beschlußnahme einer General-Versammlung des Bezirksgerichtes zu Luxemburg, vom 16. l. Mts., wird vom 23. Juni ab außer den beiden gewöhnlichen Sitzungen des Zuchtpolizeigerichtes am Dinstag und Donnerstag, eine dritte, außergewöhnliche Sitzung desselben Gerichtes wöchentlich Montags stattfinden.

Luxemburg den 21. Juni 1884.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Bekanntmachung. — Post und Telegraphen.

Aus einer Mittheilung des schweizerischen Bundesrathes vom 9. d. Mts. geht hervor, daß die türkische Regierung dem zu Paris am 1. Juni 1878 vereinbarten Uebereinkommen, betreffend den Austausch von Briefen mit Werthangabe, vom 1. August ab beizutreten erklärt hat.

Luxemburg den 18. Juni 1884.

Der General-Director der Finanzen,
M. Mongenast.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Verzeichniß der im Großherzogthum Luxemburg im Jahre 1885 stattfindenden Jahrmärkte und Messen.

Abkürzungen: K. Krammarkt. — V. Viehmarkt. — KV. Kram- u. Viehmarkt. — Getr.KV. Getreide-, Kram- u. Viehmarkt. — P. Pferdemarkt. — PV. Pferde- und Viehmarkt. — VW. Vieh- und Wollmarkt. — Wt.Wst. Wollentuch- und Wollenstoffmarkt. — Faßd. Faßdaubenmarkt. — PHf. Pferde- und Hanfmarkt.

Ortschaft.	Distrikt.	
Bettborn.	Diekirch.	2. Februar KV. 6. April KV. 20. Juli KV. 8. September KV.
Bissen.	Luxemburg.	1. Juni KV.
Bous.	Grevenmacher.	29. Juni K.
Clerf.	Diekirch.	6. April KV. 17. August KV. 22. September KV. 28. October KV. 28. December KV.
Diekirch.	Diekirch.	10. Februar KV. 17. März KV. 16. Juni KV. 11. August KV. 20. October KV. 15. December KV.
Düdelingen.	Luxemburg.	2. April KV.
Echternach.	Grevenmacher.	14. Januar V. 11. Februar V. 11. März V. 8. April V. 13. Mai V. 25. Mai (4 Tage) K. 10. Juni V. 8. Juli V. 12. August V. 9. September V. 14. October V. 11. November V. 9. December V.
Esch a. d. Alzette.	Luxemburg.	10. Februar KV. 26. Mai KV. 21. October KV.
Esch a. d. Sauer.	Diekirch.	16. März KV. 2. Juni KV. 27. August KV. 27. November KV.
Ettelbrück.	Diekirch.	6. Januar KV.Getr. 20. Januar Pf. 3. Februar KV.Getr. 3. März KV.Getr. 7. April KV.Getr. 5. Mai KV.Getr. 2. Juni KV.Getr. 7. Juli KV.Getr. 4. August KV.Getr. 1. September KV.Getr. 6. October KV.Getr. 3. November KV.Getr. 1. December KV.Getr.
Fels.	Luxemburg.	17. Februar KV. 6. April KV. 6. August KV. 24. September KV. 29. October KV.
Gösdorf.	Diekirch.	4. Mai K. 7. September K.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	2. Februar V. 6. April V. 1. Juni V. 6. Juli V. 3. August V. 7. September V. 5. October V. 2. November V.
Heiderscheid.	Diekirch.	3. August KV.
Heinerscheid.	Diekirch.	4. Mai KV. 29. Juni KV. 31. August KV. 9. November KV.
Helpert (Bövingen.)	Luxemburg.	4. Mai KV.
Hosingen.	Diekirch.	2. März KV. 25. Mai KV. 5. October KV. 7. December KV.
Kehlen.	Luxemburg.	16. April KV.
Lintgen.	Luxemburg.	2. März KV. 13. April KV.
Luxemburg.	Luxemburg.	12. Januar V. 9. Februar V. 9. März V. 16. März (2 Tage) Wollentuch- und Wollenstoffm. 19. März (2 Tage) Lederm. 13. April V. 11. Mai V. 8. Juni V. 13. Juli VW. 10. August V. 20. August (2 Tage) Lederm. 24. August (14 Tage) Schobermesse. 24. August KV.Getr. 31. August KV.Getr. 3. September (2 Tage) Wollentuch- und Wollenstoffm. 12. October V. 9. November V. 14. December V.
Marxberg (Fuhren.)	Diekirch.	27. April K.
Mersch.	Luxemburg.	23. Februar KV. 24. März KV. 25. Mai KV. 21. September KV. 19. October KV.
Mondorf (Bad).	Grevenmacher.	25. Mai KV. 28. September KV.
Munshausen.	Diekirch.	3. November KV.
Niederkerschen.	Luxemburg.	16. März KV. 13. October KV.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Oberbesslingen.	Diekirch.	29. September KV.
Petingen.	Luxemburg.	16. März KV.
Rambrouch.	Diekirch.	13. April KV. 13. Juli KV. 12. Oktober KV.
Redingen.	Diekirch.	4. März KV. 6. Mai KV. 7. October KV.
Remich.	Grevenmacher.	16. Februar KV. 4. Mai KV. 29. Juni KV. 17. August KV. 21. September KV. 12. November KV.
Rindschleiden.	Diekirch.	3. November KV.
Roodt (Betzdorf.)	Grevenmacher.	14. September KV.
Säul.	Diekirch.	27. April KV. 28. September KV.
Ulflingen.	Diekirch.	2. Februar KV. 19. März KV. 25. April KV. 11. Mai KV. 8. Juni KV. 3. August KV. 7. September KV. 30. November KV.
Vianden.	Diekirch.	5. März KV. 9. April KV. 10. September KV. 5. November KV.
Wasserbillig.	Grevenmacher.	14. September KV.
Weiswampach.	Diekirch.	11. März KV. 3. Juni KV. 19. August KV. 21. October KV.
Wellenstein.	Grevenmacher.	27. Juli K.
Wiltz.	Diekirch.	27. Januar KV. 24. Februar KV. 31. März KV. 28. April KV. 26. Mai KV. 30. Juni KV. 28. Juli KV. 25. August KV. 29. September KV. 27. October KV. 24. November KV. 26. December KV.
Windhof (Körich.)	Luxemburg.	6. April V. 25. Juni V. 27. August V.
Zolver.	Luxemburg.	2. März KV. 5. October KV.

Januar.	6. Ettelbrück. 12. Luxemburg. 14. Echternach. 20. Ettelbrück. 27. Wiltz.
Februar.	2. Bettborn. 2. Grevenmacher. 2. Ulflingen. 3. Ettelbrück. 9. Luxemburg. 10. Diekirch. 10. Esch a. d. Alzette. 11. Echternach. 16. Remich. 17. Fels. 23. Mersch. 24. Wiltz.
März.	2. Hosingen. 2. Lintgen. 2. Zolver. 3. Ettelbrück. 4. Redingen. 5. Vianden. 9. Luxemburg. 11. Weiswampach. 11. Echternach. 16. Petingen. 16. Niederkerschen. 16. Luxemburg (2 Tage Wollentuch- und Wollenstoffm.). 16. Esch an der Sauer. 17. Diekirch. 19. Luxemburg (2 Tage Ledermesse). 19. Ulflingen. 24. Mersch. 31. Wiltz.
April.	2. Düdelingen. 6. Bettborn. 6. Clerf. 6. Fels. 6. Grevenmacher. 6. Windhof (Körich). 7. Ettelbrück. 8. Echternach. 9. Vianden. 13. Lintgen. 13. Rambrouch. 13. Luxemburg. 16. Kehlen. 25. Ulflingen. 27. Säul. 27. Marxberg (Fouhren). 28. Wiltz.
Mai.	4. Gösdorf. 4. Heinerscheid. 4. Helpert (Bövingen). 4. Remich. 5. Ettelbrück. 6. Redingen. 11. Luxemburg. 11. Ulflingen. 13. Echternach. 25. Echternach (4 Tage). 25. Hosingen. 25. Mersch. 25. Bad-Mondorf. 26. Wiltz.
Juni.	1. Bissen. 1. Grevenmacher. 2. Esch an der Sauer. 2. Ettelbrück. 3. Weiswampach. 8. Luxemburg. 8. Ulflingen. 10. Echternach. 16. Diekirch. 25. Windhof (Körich). 29. Remich. 29. Bous. 29. Heinerscheid. 30. Wiltz.
Juli.	6. Grevenmacher. 7. Ettelbrück. 8. Echternach. 13. Luxemburg. 13. Rambrouch. 20. Bettborn. 27. Wellenstein. 28. Wiltz.
August.	3. Grevenmacher. 3. Heiderscheid. 3. Ulflingen. 4. Ettelbrück. 6. Fels. 10. Luxemburg. 11. Diekirch. 12. Echternach. 17. Clerf. 17. Remich. 19. Weiswampach. 20. Luxemburg (2 Tage Ledermesse). 24. Luxemburg (14 Tage Schobermesse). 25. Wiltz. 27. Windhof (Körich). 27. Esch a. d. Sauer. 31. Heinerscheid. 31. Luxemburg.
September.	1. Ettelbrück. 3. Luxemburg (2 Tage Wollentuch- und Wollenstoffm.). 7. Gösdorf. 7. Grevenmacher. 7. Ulflingen. 8. Bettborn. 9. Echternach. 10. Vianden. 14. Roodt (Betzdorf). 14. Wasserbillig. 21. Mersch. 21. Remich. 22. Clerf. 24. Fels. 28. Bad Mondorf. 28. Säul. 29. Oberbesslingen. 29. Wiltz.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

October.	5. Hosingen. 5. Zolver. 5. Grevenmacher. 6. Ettelbrück. 7. Redingen. 12. Rambrouch. 12. Luxemburg. 13. Niederkerschen. 14. Echternach. 19. Mersch. 20. Diekirch. 21. Weiswampach. 21. Esch a. d. Alzette. 27. Wiltz. 28. Clerf. 29. Fels.
November.	2. Grevenmacher. 3. Ettelbrück. 3. Munshausen. 3. Rindschleiden. 5. Bianden. 9. Luxemburg. 9. Heinerscheid. 11. Echternach. 12. Remich. 24. Wiltz. 27. Esch an der Sauer. 30. Ulflingen.
December.	1. Ettelbrück. 7. Hosingen. 9. Echternach. 14. Luxemburg. 15. Diekirch. 26. Wiltz. 28. Clerf.

Verzeichniß der Märkte und Messen, welche in den an das Großherzogthum Luxemburg grenzenden Kreisen in den Regierungsbezirken Aachen und Trier und im Bezirk Lothringen im Jahre 1885 stattfinden werden, sowie Nachweis über die Frankfurter und Leipziger Messen.

Regierungsbezirk Aachen.

Ortschaft.	Kreis.	
Amel.	Malmedy.	30. März KV. 5. August KV. 4. November KV. Schafm.
Born.	id.	28. April V. 18. August V.
Büllingen.	id.	17. März KV. 29. Mai KV. 7. Juli KV. 18. August KV. 20. October KV.
Bütgenbach.	id.	18. Mai KV. 5. October KV.
Faymonville.	id.	8. April KV. 15. Juli KV.
Heppenbach.	id.	1. September KV.
Ligneuville.	id.	1. Juni V.
Maldingen.	id.	21. September V.
Malmedy.	id.	7. April V. 1. Mai KV. 29. Juni KV. 15. August KV. 12. October V. 31. October V. 7. December KV.
Manderfeld.	id.	4. Mai KV. Frucht. 22. September KV. Frucht.
Neuland.	id.	26. März KV. 4. Mai KV. 10. September KV. 12. November KV.
Robertville.	id.	26. Mai KV. 13. Juli KV. 31. August KV.
Rocherath.	id.	15. September KV.
Schönberg.	id.	15. September KV.
Spurbrodt.	id.	28. September KV.
St. Vith.	id.	12. Februar VGetr. 23. März VGetr. 12. Mai VGetr. 15. Juni VGetr. 26. Juni VGetr. 12. August VGetr. 28. September VGetr. 21. October VPGetr. 25. November VGetr. 21. December VGetr.
Weismes.	id.	27. April KV. 22. Juni KV. 14. September KV.

Regierungsbezirk Trier.

Aach.	Trier.	22. September KV.
Beuren.	id.	27. October KV.
Biewer.	id.	25. Juni K.
Bitburg.	Bitburg.	5. Januar KV. 9. Februar KV. 2. März KV Stier. 13. April KV. 4. Mai KV. 1. Juni KV. 6. Juli KV. 3. August KV. 7. September KV Stier. 5. October KV. 9. November KV. 7. December KV.
Bleialf.	Prüm.	7. April KV. 26. Mai KV. 11. November KV.
Büdlich.	Trier.	13. April KV. 14. September KV.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Clüsserath.	Trier.	23. Februar K. 30. Juli KV.
Conz.	id.	20. August KV.
Daleiden.	Prüm.	21. April KV. 2. September KV.
Dudeldorf.	Bitburg.	14. April KV. 8. October KV.
Ehrang.	Trier.	1. September KV.
Fell.	id.	15. September KV.
Föhren.	id.	27. Mai KV. 28. September KV.
Hermeskeil.	id.	11. März KV. 15. April KV. 9. September KV. 14. October KV. 11. November KV. Am ersten Montage eines jeden Monats und wenn Feiertag, am Tage nachher, Schweinemarkt.
Igel.	id.	12. October KV.
Kirf.	Saarburg.	26. Mai KV. 5. October KV.
Kell.	Trier.	31. August KV.
Kilburg.	Bitburg.	21. Januar KV. 26. Februar KV. 23. März KV. 21. April KV. 5. Mai KV. 25. Juni KV. 16. Juli KV. 18. August KV. 22. September KV. 22. October KV. 16. November KV. 15. December KV.
Lambertsberg.	Prüm.	17. September KV.
Leiwen.	Trier.	17. November K.
Mürlenbach.	Prüm.	11. März KV. 12. October KV.
Neuerburg.	Bitburg.	19. Februar KV. 19. März KV. 1. Mai KV. 9. Juli KV. 31. August KV. 29. September KV. 23. October KV. 17. November KV.
Oberemmel.	Trier.	19. Mai KV.
Otzenhausen.	id.	18. März KV. 25. August KV.
Prüm.	Prüm.	3. Februar KV. 2. März KV. 26. März KV. 15. Mai KV. 24. Juni KV 27. Juli KV. 17. August KV. 14. September KV. 13. October KV. 27. October KV. 19. November KV. 28. December KV.
Reinsfeld.	Trier.	5. October KV.
Rotheshaus.	Saarburg.	4. Mai KV. 18. August KV.
Schillingen.	Trier.	7. September KV.
Schönecken.	Prüm.	25. Februar KV. 25. Juni KV. 19. August KV. 23. September KV. 3. November KV.
Schweich.	Trier.	9. März KV. 12. August KV. 14. December K.
Speicher.	Bitburg.	22. Januar KV. 16. Februar KV. 9. März KV. 20. April V. 12. Mai KV. 8. Juni V. 2. Juli V. 6. August V. 14. September V. 19. October KV. 11. November KV. 16. December KV.
Stadtkyll.	Prüm.	15. April KV. 22. Mai KV. 16. Juni KV. 12. August KV. 9. September KV. 21. October KV.
Trier.	Trier.	7. Januar V. 4. Februar V. 17. Februar P. 18. Februar VP. 4. März V. 8. April V. 15. April Ferkel. 6. Mai V. 20. Mai Ferkel. 3. Juni V. 22. Juni (14 Tage Messe). 23. Juni P. 24. Juni VP. 1. Juli V. 5. August V. 31. August Faßd. 2. September V. 7. October V. 1. November (14 Tage Messe). 4. November V. 5. Dezember (2 Tage) K. 9. Dezember V.
Waxweiler.	Prüm.	19. März KV. 15. April KV. 5. November KV.
Winterspelt.	id.	17. März KV. 5. October KV.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Bezirk Lothringen.

Aumetz.	Diedenhofen.	10. Februar KB.
Baumbiedersdorf.	Bolchen.	9. März B. 20. October B.
Bingen.	id.	25. Februar KB. 29. Juni KB.
Bolchen.	id.	2. Februar KB. 4. Mai KB. 7. September KB. 9. November KB. Außerdem an jedem Mittwoch des Jahres Getreidemarkt.
Busendorf.	id.	7. Mai KB. 17. September KB. 22. October KB.
Diedenhofen.	Diedenhofen.	19. Januar KBP. 16. Februar KBP. 16. März KBP. 20. April KBP. 18. Mai KBP. 15. Juni KBP. 20. Juli KBP. 17. August KBP. 14. September (14 Tage Messe). 14. September KB. 19. October KB. 16. November KB. 21. Dezember KB. Außerdem an jedem Samstag des Jahres Getreidemarkt.
Falkenberg.	Bolchen.	22. Januar K. 24. Februar B. 28. April B. 25. Mai K. 21. September K. 20. October B. Jeden Donnerstag Schweinemarkt.
Fentsch.	Diedenhofen.	6. April B. 2. October B.
Groß-Moyeuvre.	id.	6. April KB. 3. August KB.
Hayingen.	id.	27. April KBTuch. 31. August KBTuch.
Kattenhofen.	id.	5. Oktober (3 Tage) KBP.
Königsmachern.	id.	17. August B.
Lubeln.	Bolchen.	5. Januar B. 13. April B. 6. Juli B. 5. October B.
Metz.	Metz.	28. Januar P. 25. Februar P. 2. März (2 Tage) BP. 29. April P. 1. Mai (14 Tage Messe). 25. Mai P. 24. Juni P. 29. Juli P. 26. August P. 29. September P. 26. October (2 Tage) BP. 30. Dezember P. Außerdem an jedem Samstag des Jahres Getreidemarkt.
Reichersberg.	Diedenhofen.	6. Juli KB.
Sierk.	id.	7. April KBP. 14. September KBP.

Messen in Frankfurt am Main.

25. März, Ostermesse (21 Tage).
26. August, Herbstmesse (21 Tage).

Messen in Leipzig.

1. Neujahrsmesse: vom 2. bis incl. 15. Januar.
2. Oster- oder Jubilate-Messe: vom 13. April bis 9. Mai.
3. Michaelismesse: vom 21. September bis 17. October.

Luxembourg. — Imprimerie de la Cour. V. Bück.